

BIBLIOGRAFI

- ABDULLAH SANUSI, dan HASSAN IBRAHIM, National Language and Administrators, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1968.
- AMAT JUHARI BIN MOAIN, Sistem Panggilan Dalam Bahasa Melayu; Suatu Analisis Sociolinguistik, Tesis Ijazah Doktor Falsafah, Jabatan Pengajian Melayu, Universiti Malaya, 1985.
- ASMAH HJ. OMAR, The Malay Peoples of Malaysia and Their Languages, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1983.
- _____, Nahu Melayu Mutakhir (edisi baru), Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1986.
- AWANG HAD SALLEH, dan ABDUL RAZAK ABU, Teman Pelajar Bahasa Malaysia, Selangor: Penerbit Fajar Bakti Sdn. Bhd., 1982.
- AZIZ DERAMAN, Masyarakat dan Kebudayaan Malaysia: Suatu Pengenalan Latar Belakang dan Sejarah Ringkas, Kuala Lumpur: Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan Malaysia, 1975.
- BAHARUDDIN C.D., "Hantu" dalam Othman Puteh (ed.), Cerpen Malaysia Selepas Perang Dunia Ke-2, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1988.
- BAUTISTA, LOURDES S., "Address in Pilipino Radio Dramas: Alternation and Co-occurrence Rules", Philippine Journal of Linguistics, Vol. 11, No. 2, Disember, 1980, hlm. 44-63.
- BROWN, ROGER and FORD, MARGUERITE, "Address in American English", in D. Hymes (ed.), Language in Culture and Society, New York: Harper & Row, 1964, hlm. 234-245.
- BROWN, ROGER and GILMAN, ALBERT, "The Pronouns of Power and Solidarity", in Fishman, Joshua A. (ed.), Readings in The Sociology of Language, The Hague: Mouton and Company Printers, 1960, hlm. 252-275.
- BURLING, ROBBINS, Man's Many Voices: Language in Its Cultural Context, New York: Holt, Rinehart and Winston, Inc., 1970.
- CHANDRASEKHAR, A., "Personal Pronouns and Pronominal Forms in Malayalam", Anthropological Linguistics, Vol. 12, 1970, hlm. 246-255.
- CHAO, YUEN REN, "Chinese Terms of Address", Language, Vol. 32, No. 1, 1956, hlm. 217-241.

- CHIART, KORBJITTI, Khamphiphaksa (Korban Fitnah), Bangkok: Khonwannakam Publisher, 1982.
- CHU, VALENTIN, Thailand Today A Visit to Modern Siam, New York: Thomas Y. Crowell Company, 1968.
- CLIFFORD, MARY LOUISE, The Land and People of Malaysia, Portraits of the Nations Series, New York: J.B. Lippincott Company, 1968.
- COOKE, JOSEPH ROBINSON, Pronominal Reference in Thai, Burmese, and Vietnamese, Ph.D. Dissertation, University of California, Berkeley, Los Angeles, 1965.
- CORNYN, WILLIAM S., and ROOP, D. HAIGH, Beginning Burmese, New Haven and London, Yale University Press, 1968.
- DAS, SISIR KUMAR, "Forms of Address and Terms of Reference in Bengali", Anthropological Linguistics, Vol. 10.4, 1968, hlm. 19-31.
- EASTMAN, CAROL M., Aspects of Language and Culture, California: Chandler & Sharp Publishers, Inc., 1975.
- ERVIN-TRIPP, S.M., "Sociolinguistics", in Blount, Ben G. (ed.), Language, Culture and Society, U.S.A.: Winthrop Publisher, Inc. 1974, hlm. 268-334.
- FANG, HANGUAN, and HENG, J.H., "Social Changes and Changing Address Norms in China", Language in Society, Vol. 12, 1983, hlm. 495-507.
- FILBECK, DAVID, "Pronouns in Northern Thai", Anthropological Linguistics, Vol. 15.8, 1973, hlm. 345-361.
- FISHMAN, JOSHUA A., Readings in the Sociology of Language, The Hague: Mouton & Co. Printers, 1968.
- FISKE, SHIRLEY, "Rules of Address: Navajo Women in Los Angeles", Journal of Anthropological Research, Vol. 34, 1978, hlm. 72-91.
- GRAYSHON, MATTHEW C., Towards a Social Grammar of Language, The Hague: Mouton Publishers, 1977.
- HANKS, LUCIEN M., "The Thai Social Order as Entourage and Circle", in Skinner, William G., and Kirsch, Thomas A. (ed.), Change and Persistence in Thai Society, New York: Cornell University

- Press, 1975, hlm. 197-218.
- HASHIM AWANG et. al., Mendekati Kesusasteraan Melayu, Selangor: Penerbit Fajar Bakti Sdn. Bhd., 1985.
- HASS, MARY R., "Essays by Mary Hass", in Dil, Anwar S. Language, Culture, and History: Selected and Introduced, California: Stanford University Press, 1978, hlm. 39-47.
- HOA, NGUYEN DINH, Read Vietnamese: A Graded Course in Written Vietnamese, Vermont: Charles E. Tuttle Co.: Publishers Co., Inc. of Rutland, 1966.
- HONG, BEVERLY, "Politeness in Chinese: Impersonal Pronouns and Personal Greetings", Anthropological Linguistics, Vol. 27, No. 2, Summer, 1985, hlm. 204-213.
- HUFFMAN, FRANKLIN E., Modern Spoken Cambodian, New Haven and London, Yale University Press, 1970.
- HURLBUT, HOPE M., "Social Organization and Kinship Among the Labuk Kadazan People," Philippine Journal of Linguistics, Vol. 15, No. 2, dan Vol. 16, No. 1, Desember 1984 dan June 1985, hlm. 57-70.
- IBRAHIM SAAD, Competing Identities in A Plural Society, The Case of Peninsular Malaysia: Research Notes and Discussion Paper No. 63, Singapore: The Institute of Southeast Asian Studies, 1986.
- JACOB, JUDITH M., Introduction to Cambodia, England: London Oxford University Press, 1968.
- JAPANESE NATIONAL COMMISSION FOR UNESCO, MINISTRY OF EDUCATION, Japan Its Land, People and Culture, Japan: Printing Bureau, Ministry of Finance, 1964.
- Kamus Dewan: Cetakan Kedua, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1986.
- Kamus Dwibahasa: Bahasa Inggeris - Bahasa Malaysia, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1985.
- Kamus Pelajar Bahasa Malaysia, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1987.
- KANITTANAN, WILAIWAN, "Usage of Address Terms: A Comparative Study of Three Social Groups", in International Conference on Thai

- Studies Paper under Language and Literature Field,
Bangkok: Thai Studies Program, Chulalongkorn University,
1984, hlm. 1-11,
- KEMPF, RENATE, "Pronouns and Terms of Address in Neues Deutschland",
Language in Society, Vol. 14, No. 2, Jun, 1985, hlm. 223-237,
- KHADIJAH HASHIM, Merpati Putih Terbang Lagi, Kuala Lumpur: 'K'
Publishing & Distributors Sdn. Bhd., 1986.
- _____, "Cinta Berbunga" dalam Panduan Menulis Skrip Drama
Radio, Kuala Lumpur: 'K' Publishing & Distributors Sdn. Bhd.,
1987, hlm. 111-136.
- KHAI, BUU, A Formalized Syntax of Vietnamese, Ph.D. Dissertation of
Georgetown University, Graduate School, U.S.A. 1972.
- KHUBCHANDANI, LACHMAN M., "Towards A Selection Grammar: Fluidity in
Modes of Address and Reference in Hindi-Urdu", Indian
Linguistics, Vol. 39, 1978, hlm. 1-24.
- Korea Its People and Culture, Seoul: Hakwon-sa Ltd., 1970.
- KOREAN OVERSEAS INFORMATION SERVICE, Focus on Korea, Korea: Samsung
Moonwha Printing Co., 1986.
- KRAMER, CHERIS, "Sex-Related Differences in Address Systems",
Anthropological Linguistics, Vol. 17,5, hlm. 198-210.
- KRISSANA ASOKSIN, Poonpidthong, Bangkok: Ruamsarn Publishing Co. Ltd.,
1985.
- LOWE, VINCENT, "Kesultanan di Malaysia: Peranan dan Fungsi", dalam
Zuraina Majid (ed.), Masyarakat Malaysia, Pulau Pinang:
Penerbit Universiti Sains Malaysia, 1982, hlm. 9-22.
- MCINTIRE, MARINA L., "Terms of Address in An Academic Setting",
Anthropological Linguistics, Vol. 14.7, 1972, hlm. 286-291.
- MINN LATT YEKHAUN, Modernization of Burmese, Prague: The Oriental
Institute in Academic, Publishing House of the Czechoslovak
Academy of Sciences, 1966,
- MIZUTANI, OSAMU and NOBUKO, An Introduction to Modern Japanese,
Japan: The Japan Times Ltd., 1977.

- MOHD, TAIB OSMAN, An Introduction to the Development of Modern Malay Language and Literature, Singapore: Times Books International, 1986.
- MOKHTAR AHMAD dan ZAINAB AHMAD, Korban Fitnah, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1988.
- MOHTAR, HJ, BIN HJ, MD, DOM, Malaysian Customary Laws and Usage, Kuala Lumpur: Federal Publications Sdn, Bhd., 1979.
- MOLE, ROBERT L., Thai Values and Behavior Patterns, Japan: Charles E. Tuttle Company, 1973.
- MOLES, JERRY A., "Decisions and Variability: The Usage of Address Terms, Pronouns, and Language by Quechua-Spanish Bilinguals in Peru", Anthropological Linguistics, Vol. 16.9, 1974, hlm. 442-461.
- NEW STRAITS TIMES, 8 Jun 1988.
- NIK SAFIAH KARIM, Beberapa Persoalan Sociolinguistik Bahasa Melayu, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1981.
- _____, Bahasa Melayu Persoalan dan Pergolakan, Kuala Lumpur: Gateway Publishing House Sdn. Bhd., 1986.
- NOOR AZLINA BTE ABDULLAH, Decisions and Variability: The Usage of Pronouns, Terms of Address and Languages from West Malaysia, M.A. Thesis, University of Lancaster, 1975.
- NOOR LAILY ABU BAKAR et.al., Ethnicity and Fertility in Malaysia: Research Notes and Discussion Paper No. 52, Singapore: The Institute of Southeast Asian Studies, 1985.
- OTHMAN PUTEH, Cerpen Malaysia Selepas Perang Dunia Ke-2, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 1988.
- PALAKORNKUL, ANGKAB, A Socio-Linguistic Study of Pronominal Strategy in Spoken Bangkok Thai, Ph.D. Dissertation, Texas: The University of Texas at Austin, 1972.
- PHILIPSEN, GERRY, and HUSPEK, MICHAEL, "A Bibliography of Sociolinguistic Studies of Personal Address", Anthropological Linguistics, Vol. 27, No. 1, Spring, 1985, hlm. 94-101.
- Pojjanaanukrom Chabab Rachabandittayasathan, Bangkok: Aksornchareontat, 1982.
- PRASITHRATHSINT, AMARA, dan TINGSBADH, KALAYA M.R., "The Use of Address Terms in Thai during the Bangkok Period", dalam The 18th

International Conference on Sino-Tibetan Languages and Linguistics, Bangkok, 27-29 Ogos, 1985, hlm. 1-12.

PRASITHRATHSINT, SUCHART et.al., Culture and Fertility: The Case of Thailand: Research Notes and Discussions Paper No. 22, Singapore: The Institute of Southeast Asian Studies, 1980.

RUBIN, REBECCA B., "Ideal Traits and Terms of Address for Male and Female College Professors", Journal of Personality and Social Psychology, Vol. 41, No. 5, 1981, hlm. 966-974.

RUTNIN, MATTANI, "Modern Thai Literature: The Process of Modernization and Transformation of Values", East Asian Cultural Studies, Vol. xvii, No. 1-4, Mac, 1978, hlm. 1-131.

Saranukromthai chabab Rachabandittayasathan, Bangkok: Rongphimthaphra-
chan, 1980.

SCOTTAN, CAROL MYERS, and WANJIN, ZHU, "The Multiple Meanings of shī. fu: A Language Change in Progress", Anthropological Linguistics, Vol. 26, No. 3, 1984, hlm. 326-344.

Senarai Gelaran Melayu, Kuala Lumpur: Perpustakaan Negara Malaysia, 1980.

SHAHNON AHMAD, Seluang Menodak Baung, Selangor: Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 1979.

SHANTA, K.M., "Kinship Terms in Khasi", Indian Linguistics, Vol. 41, No. 3-4, September-December, 1980, hlm. 139-150.

STOFFEL, G.M., "Forms of Address Amongst German-English Bilinguals in New Zealand", General Linguistics, Vol. 23, No. 2, 1983, hlm. 79-93.

SUBRAHMANIAN, K., "My Mrs. Is Indian", Anthropological Linguistics, Vol. 20.6, 1978, hlm. 295-296.

SUKSAMRAN, SOMBOON, Political Patronage and Control Over the Sangha: Research Notes and Discussion Paper No. 28, Singapore: The Institute of Southeast Asian Studies, 1981.

SURINTATIP, DUANGTIP SOMNAPAN, On Thai Proverbs and Sayings, Bangkok: National Identity Board, 1985.

SURJAMAN, UKUN, "The Problem of Personal Pronouns in Bahasa Indonesia and The Presentation of the Words: Nia, and Ia", Asian

- Studies, Vol. 6, April, 1968, hlm. 90-98.
- TAKAO, SUZUKI, "Language and Behavior in Japan: The Conceptualization of Personal Relations", Japan Quarterly, Vol. 23, 1976, hlm. 255-266.
- TAN, LOONG-HOE, Malnutrition, Health Resources and Education in Peninsular Malaysia, Singapore: Maruzeu Asia, 1982.
- Thailand in the 80's, Bangkok: The National Identity Office, Office of Prime Minister, Kingdom of Thailand, 1984.
- The Parliamentary Diary, Bangkok: The Parliament of Thailand, 1986.
- TRUWICHIE, AIM-ON, Address and Reference in Thai: Socio Cultural Significance of Variation in Meaning Attribution, Ph.D. Dissertation of State University of New York at Buffalo, 1985.
- WINSTEDT, RICHARD O., Life and Customs, Kuala Lumpur: J.E. Wallace, 1929.
- WITTERMANS, ELIZABETH P., "Indonesian Terms of Address in a Situation of Rapid Social Change", Social Force, Vol. 46, 1967, hlm. 48-51.
- YUNUS MARIS, The Forms of Personal Address and Reference in Standard Spoken Malay, M.A. Thesis, University of London, 1958.